# UTILIDAD DE LAS NORMAS DE VÁLVULAS EN LAS OBRAS DE RIEGO

13 de Marzo de 2019









UTILIDAD DE LAS NORMAS DE VÁLVULAS EN LAS OBRAS DE RIEGO

- 1 CENTRO NACIONAL DE TECNOLOGÍA DE REGADÍOS
- 2 NORMALIZACIÓN Vs CERTIFICACIÓN
- 3 PROCESO NORMATIVO
- 4 PLIEGOS DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS
- 5 CONCLUSIONES

1

# CENTRO NACIONAL DE TECNOLOGÍA DE REGADÍOS





Medio propio de la Dirección General de Desarrollo Rural, Innovación y Política Forestal para mostrar la utilidad y la necesidad del regadío en España, la conveniencia de su modernización y buena gestión energética e hídrica y la oportunidad que representa la aplicación de las últimas tecnologías para lograr un regadío sostenible, rentable, racional y socialmente bien aceptado en escenarios de escasez de agua y de cambio climático.



# **ÁREAS DE TRABAJO**

TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA

FORMACIÓN

ENSAYO DE MATERIALES Y EQUIPOS DE RIEGO

NORMALIZACIÓN

**FINCA EXPERIMENTAL** 

**ACTIVIDADES I+D+i** 

# TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA Y FORMACIÓN

# Jornadas Técnicas y Cursos Especialistas

- Jornadas Técnicas
- Curso Internacional de Técnicas y Gestión de Regadíos
- Otros cursos relacionados con el regadíos

# Comunicación

- Noticias de interés
- **x** Web: <u>www.center.es</u>
- Difusión de información: Boletines periódicos y publicaciones

# TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA Y FORMACIÓN





# **NORMALIZACIÓN**



CTN318 "Riego"

#### Presidencia y Secretaría.

#### WG Secretaría:

- GT1 Filtros
- GT2 Riego Localizado
- GT3 Telecontrol
- GT4 Aspersión
- GT5 Válvulas y Ventosas
- GT6 Contadores
- GT7 Obras de Riego
- GT8 Áreas Verdes



TC334 "Irrigation Techniques"

#### Presidencia y Secretaria

#### Coordinación y Secretaría:

- WG5. Localized irrigation
- WG9. Remote Monitoring and Control

Expertos en otros WG



TC23/SC18 "Irrigation and drainage equipment and systems"

#### Coordinación de 3 Grupos:

- WG8 Remote monitoring and control technology
- ■WG12 Sprayers
- ■AHG Meters for irrigation water

Expertos en otros WG



# **LABORATORIO**



#### **Funciones:**

- Colaboración con fabricantes y usuarios:
  - ✓ Comprobación del cumplimiento de la normativa nacional e internacional.
  - ✓ Caracterización de equipos.
  - ✓ Estudio de comportamiento de materiales y prototipos.
- Investigación.
- Apoyo y participación en los comités de normalización nacional e internacional.
- Formación.

# **LABORATORIO**



# FINCA EXPERIMENTAL



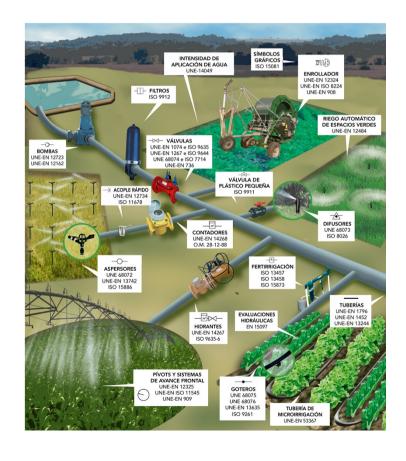


- > Evaluación de distintos sistemas de riego
- ➤ Proyectos de I+D+I
  - ✓ Interoperabilidad
  - ✓ Influencia del uso de agua regenerada en la durabilidad de los equipos de riego



2

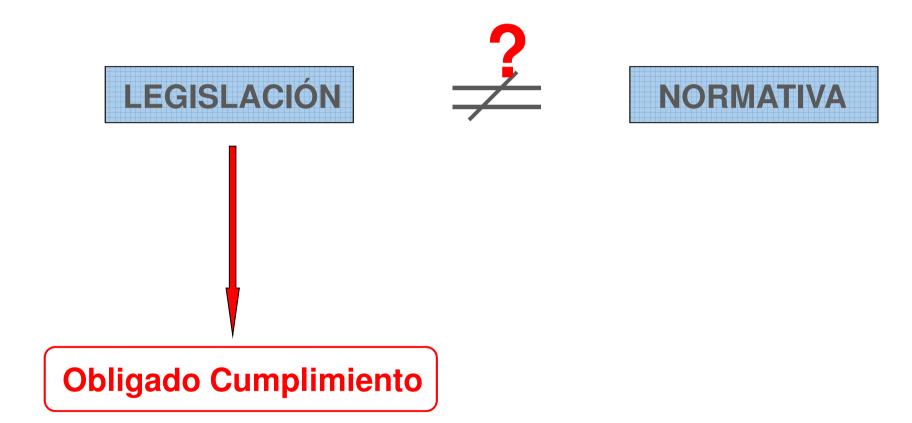


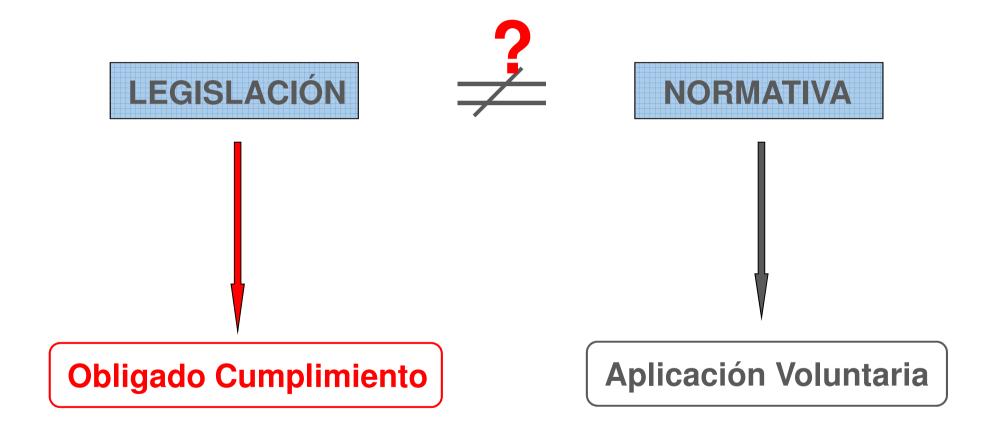


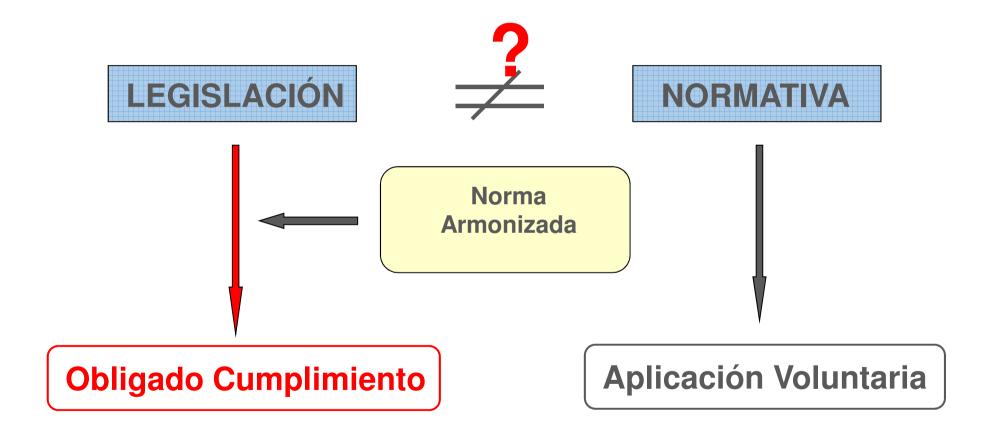
LEGISLACIÓN

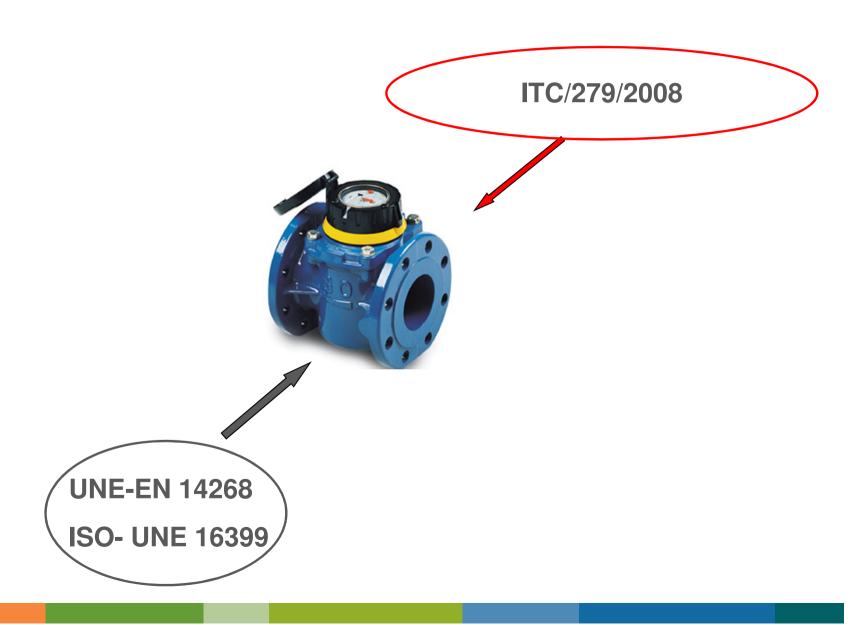


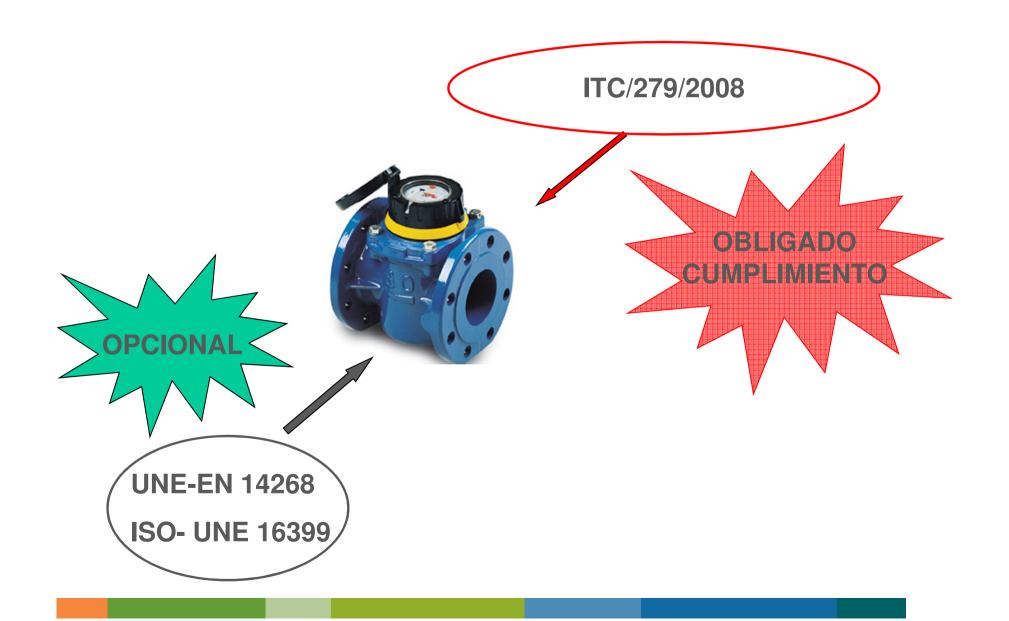
**NORMATIVA** 

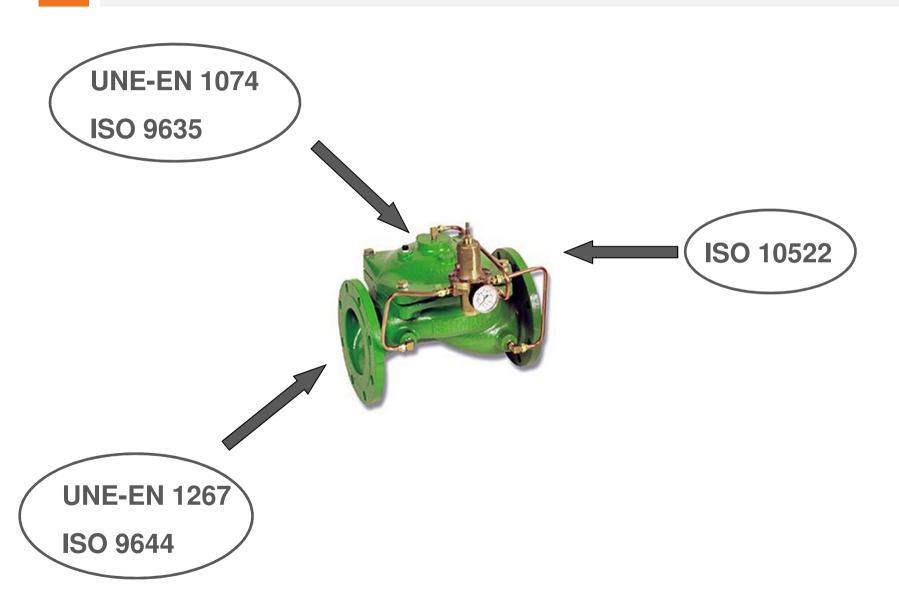


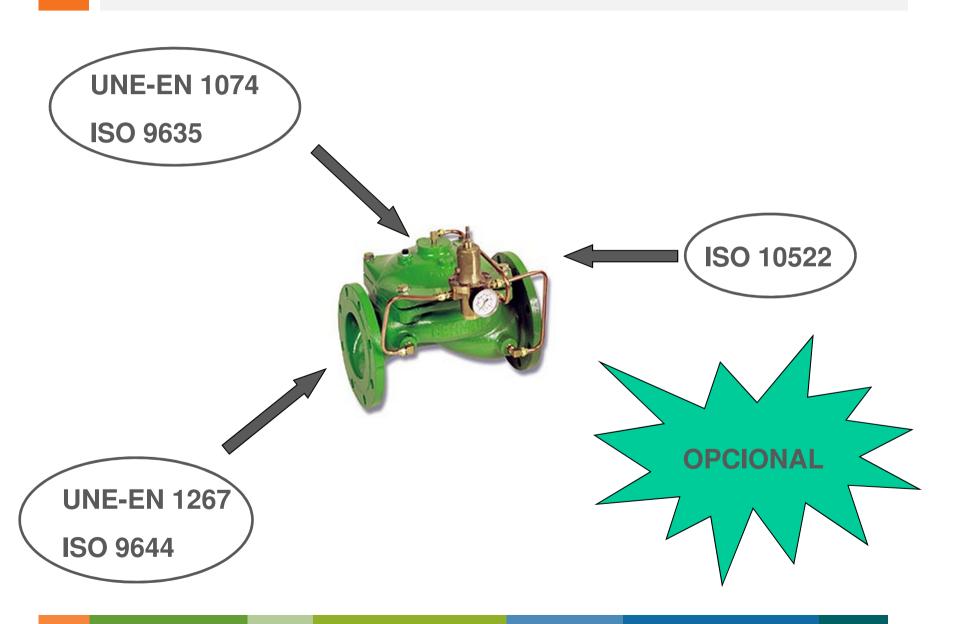














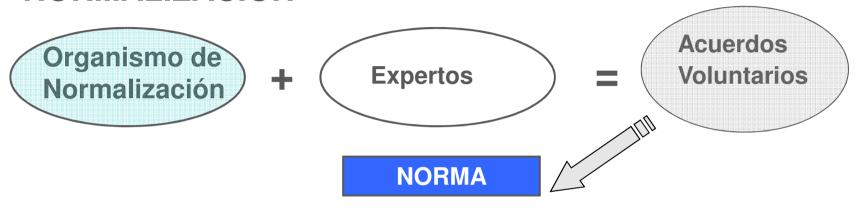


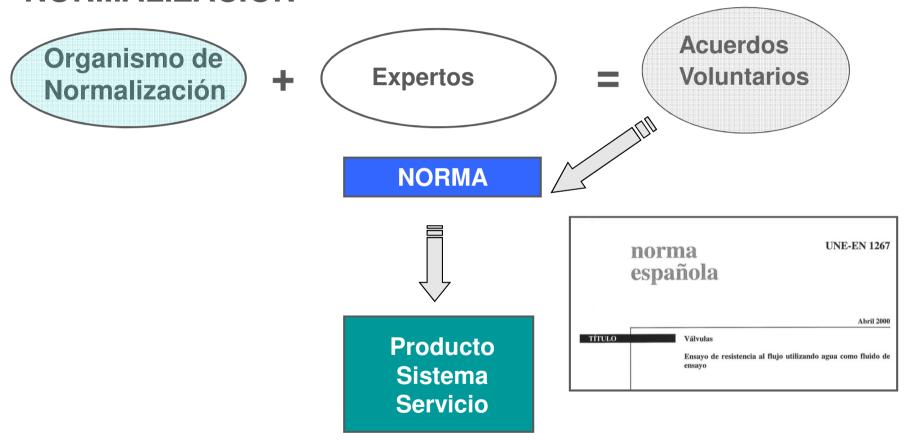












# **NORMALIZACIÓN**

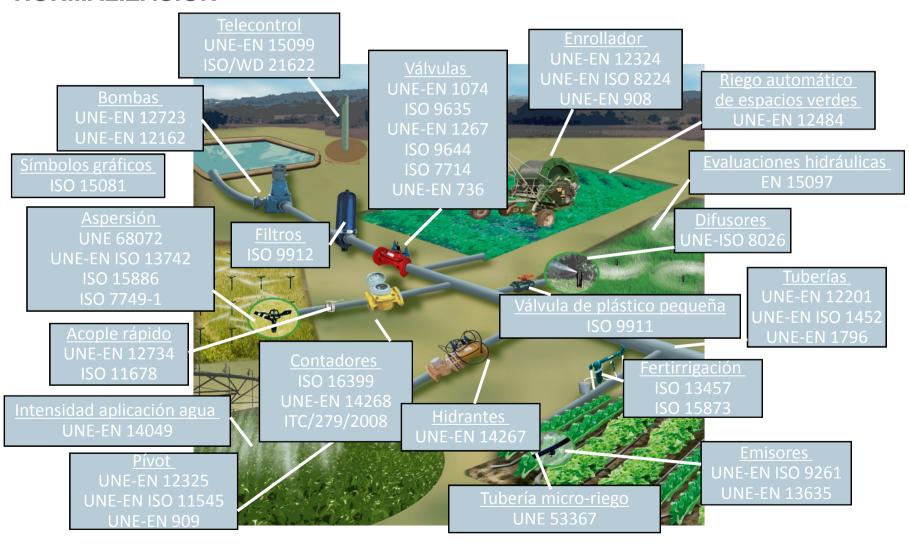
### CARACTERÍSTICAS DE LAS NORMAS

- > Definiciones claras, concisas y concretas
- > Basadas en la experiencia
- > Precisión adecuada
- Muchas de ellas son certificables

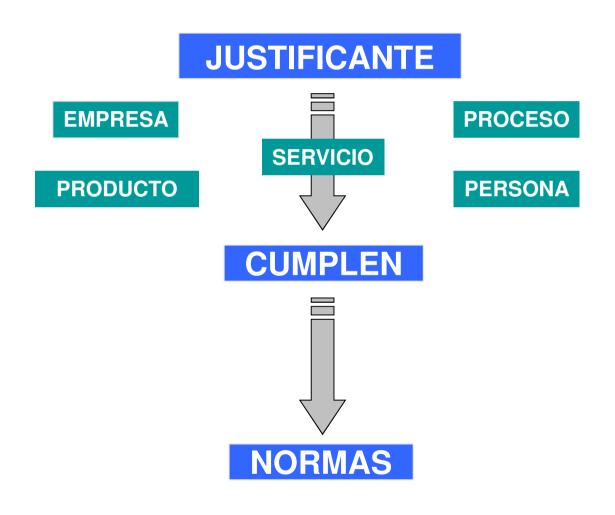
# **NORMALIZACIÓN**

#### **OBJETIVOS**

- ✓ Garantizar la calidad de los productos y sistemas
- ✓ Unificar criterios técnicos e idiomáticos
- ✓ Proteger los intereses de la Comunidad y los consumidores
- ✓ Eliminar las barreras comerciales
- ✓ Reducir el grado de incertidumbre en los mercados
- ✓ Fijar las bases para la futura certificación



# **CERTIFICACIÓN**



Certificación basada en una norma de Sistema de Gestión

AENOR **AENOR** Gestión Empresa Registrada Ambiental ISO 14001 ISO 9001

Certificación basada en una norma de Producto/Servicio



# **CERTIFICACIÓN**



AENOR



AMERICAN BUREAU



BASEC



BUREAU VERITAS



CEBEC



CSA



DELTA



DET NORSKE VERITAS



GERMANISCHER LLOYD



GOST



HAR



IMQ





LCIE (NF-USE)



LLOYDS REGISTER



LOM



LPCB



RAILTRACK



UNDERWRITERS LABORATORIES



VDE

### **AENOR**

Certificado del Sistema de Gestión de la Calidad



#### ER-0885/1998

AENOR certifica que la organización

#### **GRUPO TRAGSA**

dispone de un sistema de gestión de la calidad conforme con la norma UNE-EN ISO 9001:2015

Fecha de primera emisión: 1998-10-19

Fecha de última emisión: 2018-06-07

Fecha de expiración: 2021-06-07







AEHOR INTERNACIONAL SAU Génova, 6. 28004 Madrid. España Tel. 91 432 60 00.- www.aenor.com

# **AENOR**

#### Certificado del Sistema de Gestión Ambiental



GA-2003/0120 - 001/00

AENOR certifica que la organización

#### EMPRESA DE TRANSFORMACIÓN AGRARIA, S.A.,S.M.E., M.P.

dispone de un sistema de gestión ambiental conforme con la norma ISO 14001:2015, amparado por el Certificado GA-2003/0120 cuyo titular es GRUPO TRAGSA

para las actividades: Detalladas en el anexo al Certificado

que se realiza/n en: Direcciones indicadas en el Anexo

Fecha de primera emisión: Fecha de última emisión: 2018-06-07 Fecha de expiración:

> Rafael GARCÍA MEIRO Director General





NOR

### NORMALIZACIÓN Vs CERTIFICACIÓN

### **AENOR**

#### **AENOR Product Certificate** Air valves for water supply



#### B18/000008

AENOR certifies that the organization

#### ANGODOS, S.L.

registered office CL San Juan n° 21-23, Polígono Industrial El Palomo 28946 Fuenlabrada (Madrid - España)

in compliance with UNE-EN 1074-1:2001

UNE-EN 1074-1:2001 ERRATUM:2008

UNE-EN 1074-4:2001

supplies Air valves for water supply

References Specified in Annex to the Certificate

Production site CL San Juan n° 21-23, Polígono Industrial El Palomo 28946 Fuenlabrada (Madrid - España)

Certification scheme In order to grant this Certificate, AENOR has tested the product and has verified the quality system implemented for its manufacture. AENOR performs these tasks periodically while the Certificate has not been

cancelled, in accordance with Specific Rules RP B18.02.

First issued on 2017-03-21 Validity date 2022-03-21





#### Product certificate K6320/12



2017-09-01 K6320/11 1 of 5

#### Gate valves and butterfly valves

With this product certificate, issued in accordance with the Kiwa Regulations for Product Certification, Kiwa declares that legitimate confidence exists that the products supplied by

#### AVK INTERNATIONAL A/S

as specified in this product certificate and marked with the Kiwa 6-mark in the manner as indicated in this product certificate may, on delivery, be relied upon to comply with:

Kiwa evaluation guideline BRL-K602 "Valves and other fittings for drinking water transport and distribution systems" dated 01-02-2012.

which covers the requirements of

EN 1074-2: 2000: "Valves for water supply - Fitness for purpose requirements and appropriate verification tests - Part 2: Isolating valves".



Kiwa

Publication of this certificate is allowed.

Advice: consult www.kiwa.nl in order to ensure that this certificate is still valid.

P.O.Box 70 2280 AB RIJSWIJK

The Netherlands Tel. +31 88 998 44 00 Fax +31 88 998 44 20 info@klwa.ni

AVK INTERNATIONAL A/S Bizonvej 1, Skovby

salg@avk.dk www.aykyalyes.com







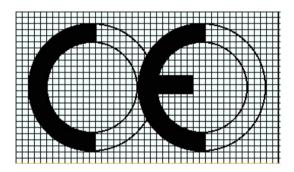
- product
- quality system

AFNOR INTERNACIONAL SAIL Génova, 6. 28004 Madrid. España Tel. 91 432 60 00.- www.aenor.com

# **CERTIFICACIÓN**

- ✓ Facilitar la introducción de los productos en otros mercados.
- ✓ Demostrar a los clientes el cumplimiento de las normas mediante las marcas
- ✓ Ayudar a los consumidores en la compra de los productos
- ✓ Demostrar el cumplimiento de la Reglamentación obligatorio (si existe)

### MARCADO CE



# NO significa:

- > Fabricado en la Comunidad Europea
- China Exports
- Marca de Calidad Europea

# SI significa:

- ✓ Producto afectado por una Directiva Comunitaria
- ✓ El fabricante cumple los requisitos exigidos
- ✓ Pasaporte para comercializar en UE

# 3







## NORMATIVA ESPECÍFICA DE VÁLVULAS

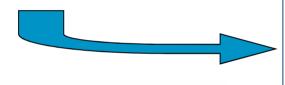
- ➤ UNE-EN 736 "Válvulas. Terminología". Partes 1 a 3
- ➤ UNE-EN 1074 "Válvulas para el suministro de agua. Requisitos de aptitud al uso y ensayos de verificación apropiados". Partes 1 a 5
- > ISO 9635 "Agricultural irrigation equipment. Irrigation valves". Partes 1 a 5
- ➤ UNE-EN 1267 "Válvulas. Ensayo de resistencia al flujo utilizando agua como fluido de ensayo"
- > ISO 9644 "Agricultural irrigation equipment -- Pressure losses in irrigation valves -- Test method"

## NORMATIVA ESPECÍFICA DE VÁLVULAS

- ➤ UNE 68074 "Material de riego. Válvulas volumétricas. Requisitos generales y métodos de ensayo"
- > ISO 7714 "Agricultural irrigation equipment -- Volumetric valves -- General requirements and test methods"
- UNE-EN 14267 "Técnicas de riego. Hidrantes para riego"
- ➤ ISO 10522 "Agricultural irrigation equipment -- Direct-acting pressure-regulating valves"
- ➤ ISO 9911 "Agricultural irrigation equipment -- Manually operated small plastics valves"

## **ISO 9635**

(V. de Riego)

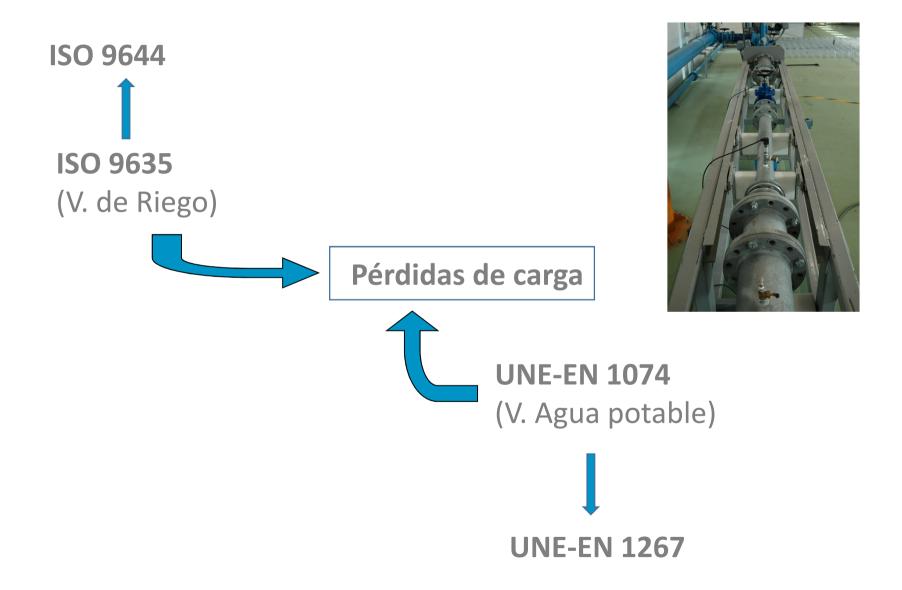




- Parte 1: Requisitos Generales
- Parte 2: Válvulas de seccionamiento
- Parte 3: Válvulas Antirretorno
- Parte 4: Ventosas y purgadores
- Parte 5: Válvulas de control

**UNE-EN 1074** 

(V. Agua potable)



## LEGISLACIÓN Y NORMATIVA DE CONTADORES DE RIEGO

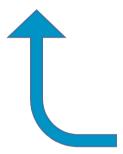
## > LEGISLACIÓN

✓ ITC/279/2008

#### > NORMATIVA

- ✓ UNE-ISO 16399 "Contadores de agua para riego"
- ✓ UNE-EN 14268 "Técnicas de riego. Contadores de agua de riego"





## **Hidrantes**







**Legislación** de contadores ITC/279/2008

Normativa de contadores UNE-ISO16399 UNE-EN 14268



CERTIFICADO Nº

180261001/M1

CEM CENTRO ESPAÑOL DE METROLOGÍA

Organismo de Control nº 00-OC-1000

#### CERTIFICADO DE EXAMEN DE TIPO

Type Examination Certificate

Fabricante: BERMAD CS LTD. Kibbutz Evron 22808 Israel Manufacturer

Representante BERMAD EUROPE S.L. C/ Comercio 1 Nave 22 08780 - Pallejá autorizado: Authorized Representative España

De acuerdo con:

Real Decreto 244/2016, de 3 de junio, por el que se desarrolla la Ley 32/2014, de 22 de diciembre, de Metrología y Orden ITC/279/2008, de 31 de enero, por la que se regula el control In accordance with metrológico del Estado de los contadores de agua fría, tipos A y B

Royal Decree 244/2016, of June 3, which develops Law 32/2014, of December 22, on Metrology and Order ITC / 279/2008, of January 31, regulating the metrological control of the State of

cold water meters, types A and B

Marca/modelo: BERMAD / 900M Trademark/Type

Instrumento: Contador de agua fria tipo A Instrument A-type cold water meter

Especificaciones: Las principales características del tipo figuran en el Anexo adjunto que forma parte del

The main characteristics of the type are listed in the enclosed annex which is part of the 10

pages certificate

ESTE CERTIFICADO DE EXAMEN DE TIPO ANULA Y SUSTITUYE AL CERTIFICADO DE EXAMEN DE TIPO Nº 180261001 EMITIDO CON FECHA 13/06/2018

Válido hasta: 11/06/2028 Valid until:

Les caracteristices, condicionantes y exigencias particulares, si les hubiers, relativas al objeto certificado, se relacionar se al Anexo que, eventulamente, posítica is accided a este documento. Todos los planos, segmentes y documentos relativos a la gressente certificación estra depositados es al organizamen seleto.

acteristics, conditioners and particular requirements, if any, concerning to the instrument/object certificated, are set out in the Annex that, possibly, could be associated to this document. All plans, diagrams and documents relative to this certification have been deposited in the issuing bods.

No se permite la reproducción parcial de este documento sin autorización expresa para ello.

www.cem.es

comercial@cem.minetur.es

Página 1 de 10 Page 1 of 10

C/ DELALFAR Nº 2 28760 TRES CANTOS - MADRID TEU/FAX: 918074700 / 918044319

El Centro Español de Metrologia, comprometido con el madio ambiente, mantiene un sistema de Gestion Medioambiental ISO 14001 certificado por AENOR con el munero GA-0638/2008

ISO 14001

Manuel Bernabe Sandrez, Director de Centro Español de Metologia (CEM), A Becha, 21/01/2019 de un trait de 10 bailos. Folio 1 de 10 - Codigo Seguro de Verificación: 59121-88401130







## **ENSAYOS**Válvulas de seccionamiento



VÁLVULAS DE COMPUERTA/MARIPOSA/BOLA	
ENSAYO	NORMA
Resistencia y estanqueidad de la carcasa	UNE-EN 1074-2 / ISO 9635-2
Resistencia y estanqueidad del obturador a ΔP	UNE-EN 1074-2 / ISO 9635-2
Pérdidas de Carga	UNE-EN 1267 / ISO 9644
Durabilidad	UNE-EN 1074-2 / ISO 9635-2

## **ENSAYOS**Válvulas de retención





VÁLVULAS DE RETENCIÓN	
ENSAYO	NORMA
Resistencia y estanqueidad de la carcasa	UNE-EN 1074-3 / ISO 9635-3
Resistencia y estanqueidad del obturador a ΔP	UNE-EN 1074-3 / ISO 9635-3
Pérdidas de Carga	UNE-EN 1267 / ISO 9644
Durabilidad	UNE-EN 1074-3 / ISO 9635-3





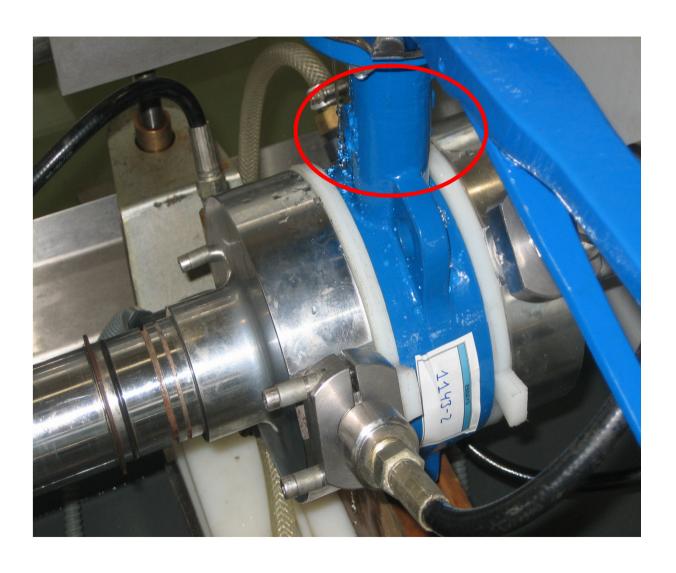


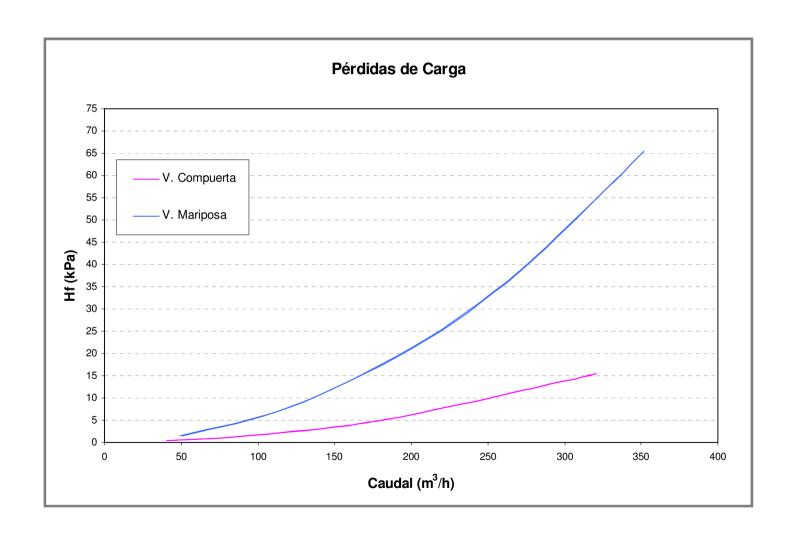
## **ENSAYOS**Válvulas de regulación

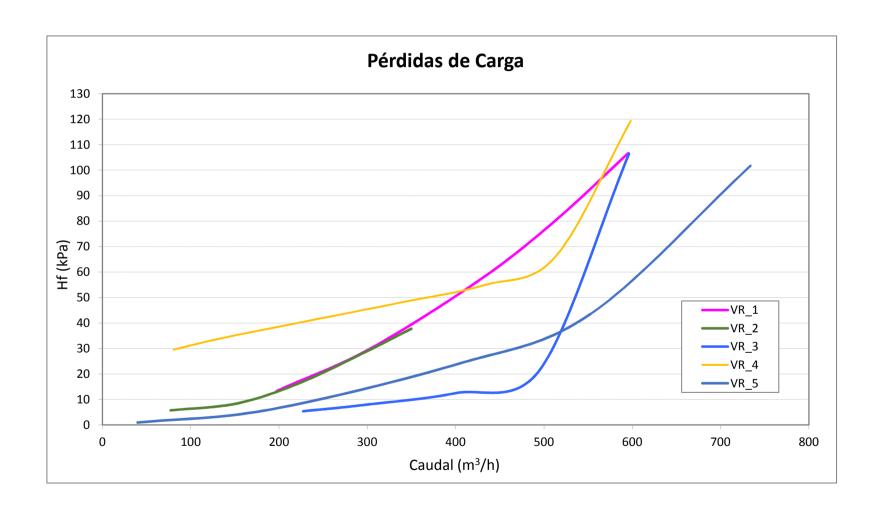


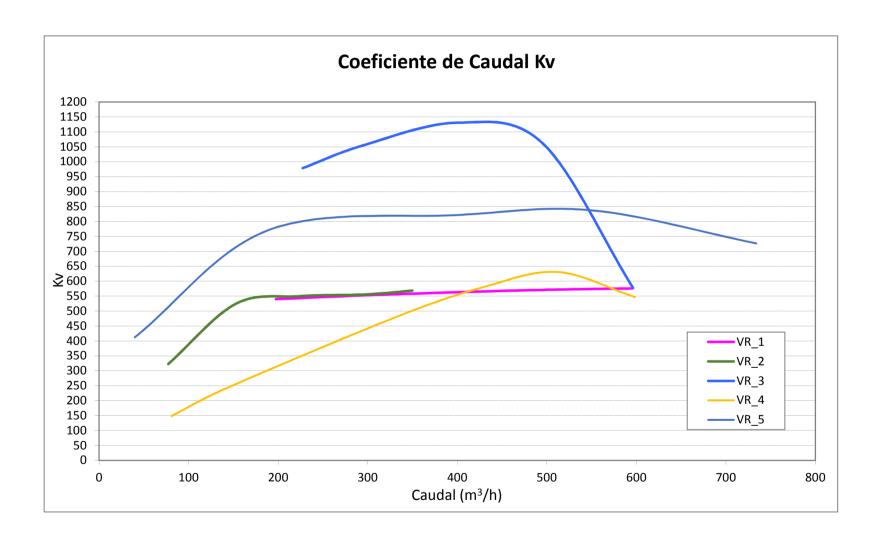
VÁLVULAS DE REGULACIÓN	
ENSAYO	NORMA
Resistencia y estanqueidad de la carcasa y todos los elementos sometidos a P	UNE-EN 1074-5 / ISO 9635-5
Resistencia y estanqueidad del obturador a ΔP	UNE-EN 1074-5 / ISO 9635-5
Comprobación funciones regulación	UNE-EN 1074-5 / ISO 9635-5
Durabilidad	UNE-EN 1074-5 / ISO 9635-5





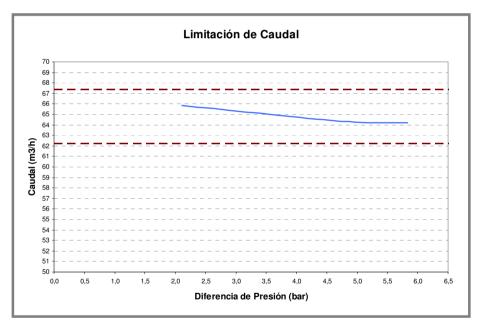


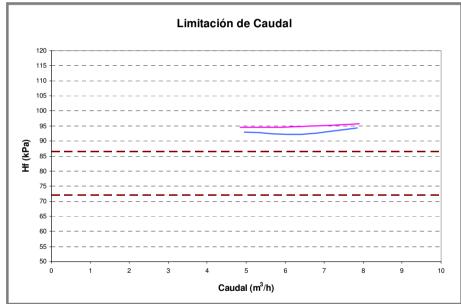




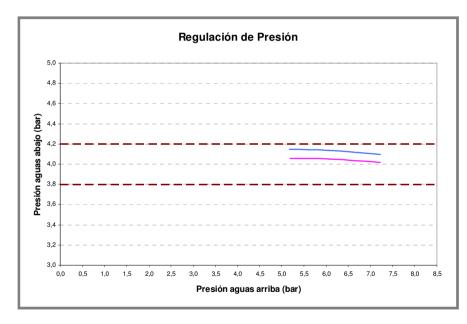


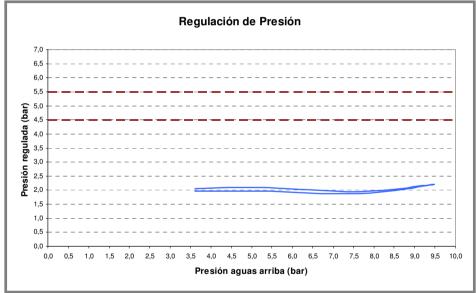
## **VÁLVULAS DE REGULACIÓN**





## **VÁLVULAS DE REGULACIÓN**





## VÁLVULAS DE REGULACIÓN

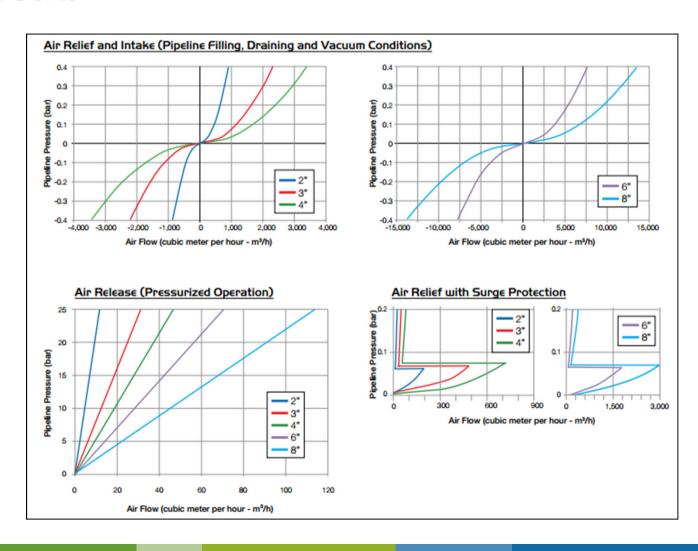
➤ Rango de presiones o de caudales en el funcionamiento normal de la red → Elección correcta de los pilotos



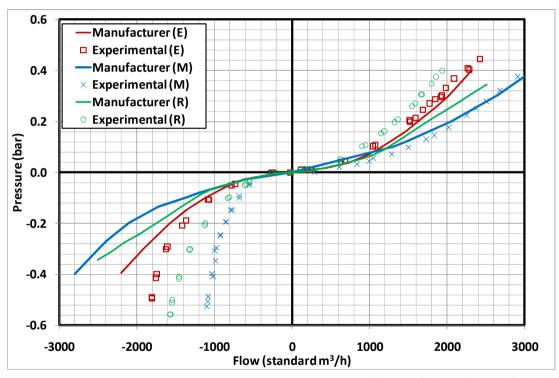
- Presión o caudal de tarado Exactitud exigida
- ➤ Material del circuito hidráulico acorde a la PN requerida → Circuito de latón o circuito plástico



## **VENTOSAS**

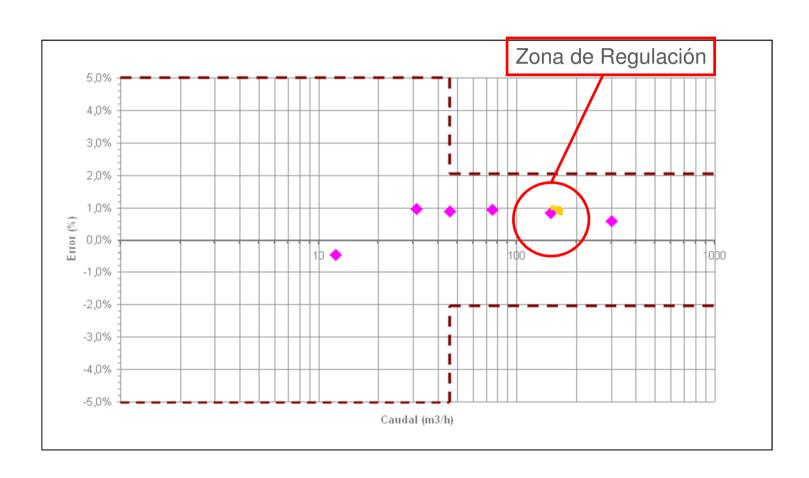


## **VENTOSAS**



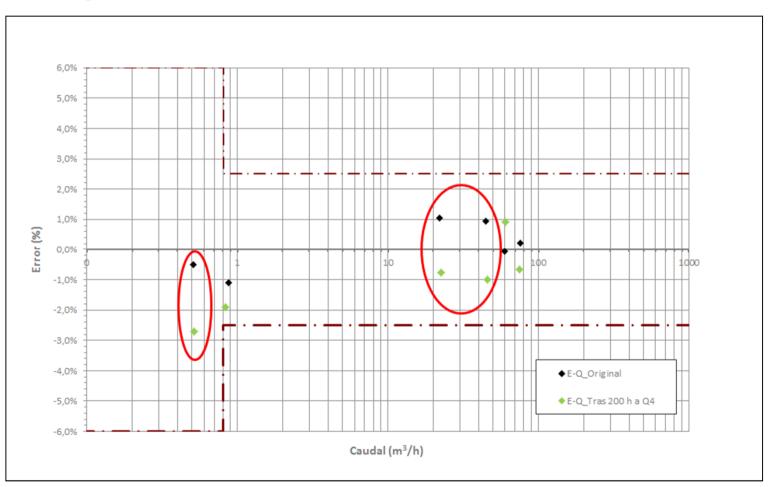
Fuente: Science Direct. Pedro Iglesias-Rey

## HIDRANTES DE RIEGO Legislación: ITC/279/2008



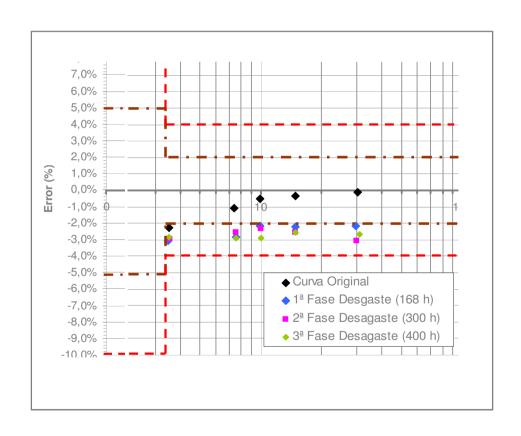
## HIDRANTES DE RIEGO

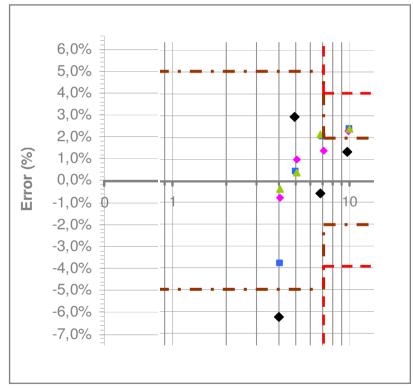
Legislación: ITC/279/2008



## **HIDRANTES DE RIEGO**

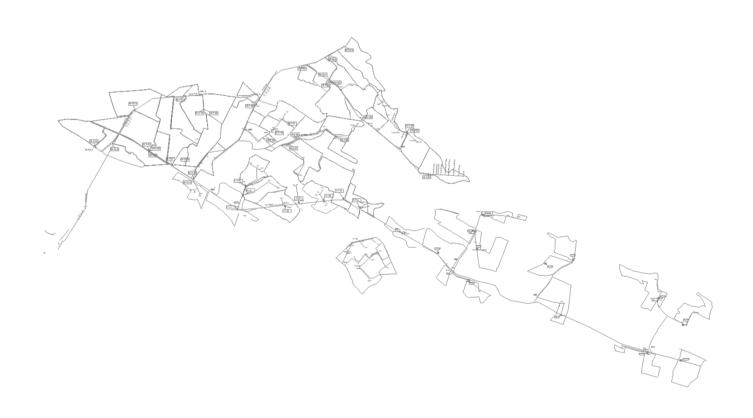
Normativa: UNE-ISO 16399





4

## PLIEGOS DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS



#### Características de los materiales

- ☐ Definir perfectamente los materiales de **todas las partes** de las cuales consta una válvula
  - Cuerpo
  - > Elemento de cierre
  - > Membrana o asiento
  - Muelle
  - Tornillería
  - Revestimiento
  - Pilotos
  - Microtubos
  - Flotador
  - **>** ..



- Brida
- > Rosca
- Ranurada













¡Hacer referencia a normas!

- Cuerpo y tapa: fundición de nodular EN-GJS 350 (GGG-35), conforme la norma UNF-FN 1563: 2012.
- Diafragma: caucho natural reforzado (NR) conforme la norma UNE-EN 681-1:1996/A1/A2/A3:2006, con plástico VRSD (disco de cierre radial vulcanizado).
- ➤ Muelle: acero inoxidable AISI 302.
- > Alojamiento del muelle: latón.
- Tornillería exterior: acero enchapado con zinc-cobalto.
- > Revestido:

Todas las superficies interiores que estén en contacto continuo con el agua y las superficies externas (incluyendo la tornillería) que estén en contacto permanente con el sol, el agua o la atmósfera, deben ser resistentes a la corrosión y al envejecimiento.

Pintado electrostático: pintura poliéster, con espesor mínimo de 150 micras.

#### Características técnicas

- ☐ Tipo de válvula
  - Válvula de mariposa
  - Válvula de compuerta
  - Válvula de bola
  - Válvula de retención
  - Válvula hidráulica
  - Ventosa
  - **...**
- □ DN/PN
- ☐ Kv
- ☐ Tipo de accionamiento















¡Hacer referencia a normas!

#### Válvulas de regulación

- > Tipo de cierre
  - Cierre de membrana
  - Cierre de pistón
- Cámara simple/Cámara doble
- > Tipo de regulación
  - Reductora de presión
  - Sostenedora de presión
  - Limitadora de caudal
  - Altitud
  - ...
- > Tipo de piloto
  - Piloto de 2 vías
  - Piloto de 3 vías
- Accesorios







## ¡Hacer referencia a normas!

#### Hidrantes

- > Características del contador
- > Tipo hidrante
  - Válvula contador
  - Válvula + contador
- > Tipo de regulación
  - Reductora de presión
  - Sostenedora de presión
  - Limitadora de caudal
  - \_





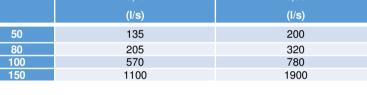


¡Hacer referencia a legislación y normas!

#### Ventosas

- > Tipo de ventosa
- Capacidad

DN	CAUDAL EXPULSIÓN, ΔP=+0,15 BAR (I/s)	CAUDAL ADMISIÓN, ΔP=-0,35 BAR (I/s)
50	135	200
80	205	320
100	570	780
150	1100	1900



- Diseño interior
  - Paso total
  - Paso reducido





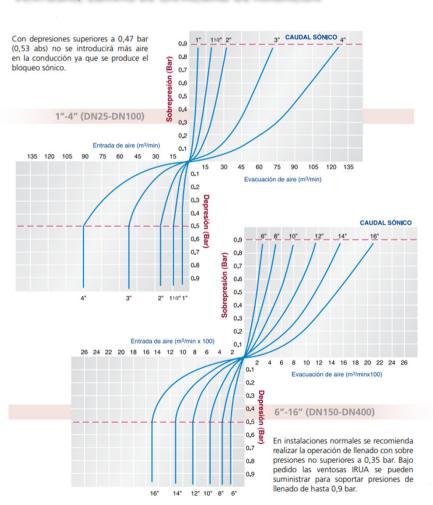




¡Hacer referencia a normas!



#### VENTOSAS, CURVAS DE CAPACIDAD DE AIREACIÓN

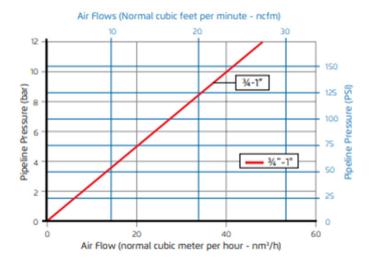




Model A10

#### Air Flow Performance Charts

Air Release (Pressurized Operation)



## CERTIFICADO DE CALIDAD DE PRODUCTO

Valoración o exigencia de certificado de calidad de producto



## CERTIFICADO DE CALIDAD DE PRODUCTO

Valoración o exigencia de certificado de calidad de producto



Se supone el cumplimiento de la norma de producto



## CERTIFICADO DE CALIDAD DE PRODUCTO

Valoración o exigencia de certificado de calidad de producto



Se supone el cumplimiento de la norma de producto



No son necesarios ensayos adicionales



## CERTIFICADO DE CALIDAD DE PRODUCTO

Valoración o exigencia de certificado de calidad de producto



Se supone el cumplimiento de la norma de producto



No son necesarios ensayos adicionales



No se puede asegurar el cumplimiento de la norma de producto



## CERTIFICADO DE CALIDAD DE PRODUCTO

Valoración o exigencia de certificado de calidad de producto



Se supone el cumplimiento de la norma de producto



No son necesarios ensayos adicionales



No se puede asegurar el cumplimiento de la norma de producto



Son necesarios ensayos adicionales





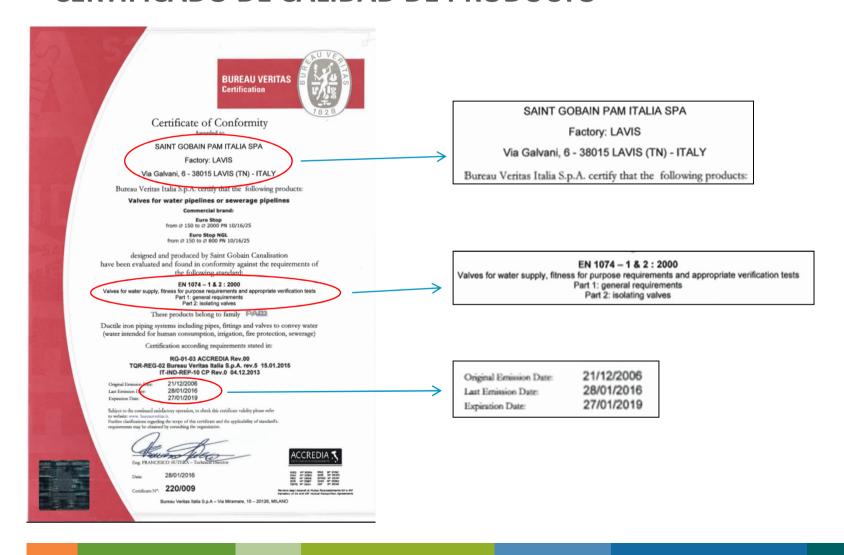
#### CERTIFICADO DE CALIDAD DE PRODUCTO

- Documento acreditativo de que un determinado producto cumple con los valores y requisitos marcados por la Norma Técnica de Referencia correspondiente, y que ha sido auditado y validado por un organismo certificador acreditado según el Real Decreto 2200/1995 de 28 de diciembre. Implica conformidad del producto, a diferencia del Certificado de Sistema.
- ☐ El certificado deberá prestar especial atención a:
  - > Norma sobre la que se certifica.
  - > Periodo de vigencia
  - Centro de producción (Hay empresas que no tienen certificados todos sus centros de producción)

Certificado

015/001436

#### CERTIFICADO DE CALIDAD DE PRODUCTO



#### CERTIFICADO DE CALIDAD DE PRODUCTO

## ¡¡ATENCIÓN!!

Cualquier entidad puede emitir un Certificado de Calidad de Producto, ahora bien, no todos los organismos emisores están reconocidos por una acreditación de ENAC y, por tanto, no están en disposición de demostrar objetivamente su capacidad para emitir estos documentos.

La diferencia radica en el respaldo que se tenga de un organismo oficial, como **ENAC**, para emitir certificados.

5

## CONCLUSIONES





#### **CONCLUSIONES**

- Existen **NORMAS** que establecen los **requisitos mínimos de calidad** que deben tener las válvulas de riego.
- □ El **CERTIFICADO DE CALIDAD DE PRODUCTO** asegura el **cumplimiento** de los requisitos establecidos en una norma técnica de referencia.
- ☐ La elaboración de buenos **PLIEGOS DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS** asegura la compra e instalación de productos adecuados y de calidad.
- □ El LABORATORIO DEL CENTER permite realizar ensayos de control de calidad que compruebe el cumplimiento de los equipos de los requisitos establecidos en los pliegos de prescripciones técnicas.
- □ El UNE/CTN318/GT7 "OBRAS DE RIEGO" trabaja en la elaboración de un pliego común, así como en establecer los controles durante la ejecución de la obra y elaborar un plan de mantenimiento de las redes de riego.



#### Contacto

Cristina Madurga del Cura CENTRO NACIONAL DE TECNOLOGÍA DE REGADÍOS cmadurga@tragsa.es Tel. 91 674 68 40



